

Svensk utgåva

Lagstiftning

Innehållsförteckning	Rättsakter som antagits med tillämpning av avdelning V i Fördraget om Europeiska unionen 2002/845/GUSP:	
	★ Rådets beslut av den 30 september 2002 om ingående av en överenskommelse mellan Europeiska unionen och Bosnien och Hercegovina om den verksamhet som skall utövas av Europeiska unionens polisuppdrag (EUPM) i Bosnien och Hercegovina	1
	Överenskommelse mellan Europeiska unionen och Bosnien och Hercegovina om den verksamhet som skall utövas av Europeiska unionens polisuppdrag (EUPM) i Bosnien och Hercegovina	2
<hr/>		
	I Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk	
	★ Europaparlamentets och rådets beslut nr 1919/2002/EG av den 21 oktober 2002 om ändring av rådets beslut 96/411/EG om förbättring av gemenskapens jordbruksstatistik	5
	Kommissionens förordning (EG) nr 1920/2002 av den 28 oktober 2002 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker	7
	★ Kommissionens förordning (EG) nr 1921/2002 av den 28 oktober 2002 om ändring av förordning (EEG) nr 3149/92 om närmare bestämmelser för leverans av livsmedel från interventionslager till förmån för de sämst ställda i gemenskapen	9
	★ Kommissionens förordning (EG) nr 1922/2002 av den 28 oktober 2002 om ändring av rådets förordning (EG) nr 1454/2001 om specifika åtgärder för vissa jordbruksprodukter till förmån för Kanarieöarna samt av förordning (EG) nr 21/2002 om upprättande av prognostiserade försörjningsbalanser och fastställande av gemenskapsstöd till de yttersta randområdena	11
	★ Kommissionens förordning (EG) nr 1923/2002 av den 28 oktober 2002 om fastställande av tilldelning av exportlicenser för export av ost till Amerikas förenta stater under 2003 inom ramen för vissa kvoter enligt GATT-avtalen	14

<p>★ Kommissionens förordning (EG) nr 1924/2002 av den 28 oktober 2002 om undantag från förordning (EG) nr 174/1999 om fastställande av särskilda tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EEG) nr 804/68 i fråga om exportlicenser och exportbidrag inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter och om undantag från förordning (EG) nr 800/1999 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med exportbidrag för jordbruksprodukter</p>	17
<p>★ Kommissionens förordning (EG) nr 1925/2002 av den 28 oktober 2002 om undantag från förordning (EG) nr 2535/2001 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1255/1999 när det gäller ordningen för import av mjölk och mjölkprodukter och om öppnande av tullkvoter</p>	18
<p>★ Kommissionens förordning (EG) nr 1926/2002 av den 25 oktober 2002 om fastställande av de tullsatser som skall tillämpas från och med den 1 september 2002 på import från Bulgarien till gemenskapen av vissa varor som omfattas av rådets förordning (EG) nr 3448/93</p>	19
<p>Kommissionens förordning (EG) nr 1927/2002 av den 28 oktober 2002 om fastställande av lägsta försäljningspriset för nötkött till försäljning enligt det anbuds-förfarande som avses i förordning (EG) nr 1834/2002</p>	38
<p>Kommissionens förordning (EG) nr 1928/2002 av den 28 oktober 2002 om fastställande av lägsta försäljningspriset för nötkött till försäljning enligt det tredje anbuds-förfarande som avses i förordning (EG) nr 1654/2002</p>	41
<p>Kommissionens förordning (EG) nr 1929/2002 av den 28 oktober 2002 om fastställande av gemenskapens producent- och importpriser för nejlikor och rosor för tillämpning av importordningen för vissa blommor med ursprung i Cypern, Israel, Jordanien och Marocko samt Västbanken och Gazaremsan</p>	43

(Rättsakter som antagits med tillämpning av avdelning V i Fördraget om Europeiska unionen)

RÅDETS BESLUT

av den 30 september 2002

om ingående av en överenskommelse mellan Europeiska unionen och Bosnien och Hercegovina om den verksamhet som skall utövas av Europeiska unionens polisuppdrag (EUPM) i Bosnien och Hercegovina

(2002/845/GUSP)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 24 i detta,

med beaktande av ordförandeskapets rekommendation, och

av följande skäl:

- (1) Rådet antog den 11 mars 2002 gemensam åtgärd 2002/210/GUSP om Europeiska unionens polisuppdrag ⁽¹⁾.
- (2) I artikel 11 i den gemensamma åtgärden anges att statusen för EUPM:s personal, inbegripet eventuella privilegier, immunitet och andra garantier som krävs för att EUPM skall kunna fungera smidigt och fullt ut skall överenskommas i enlighet med förfarandet i artikel 24 i Fördraget om Europeiska unionen.
- (3) Till följd av rådets beslut av den 12 juli 2002 om bemyndigande av ordförandeskapet att inleda förhandlingar förhandlade ordförandeskapet fram en överenskommelse med Bosnien och Hercegovina om den verksamhet som skall utövas av EUPM.
- (4) Överenskommelsen bör godkännas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Överenskommelsen mellan Europeiska unionen och Bosnien och Hercegovina om den verksamhet som skall utövas av EUPM i Bosnien och Hercegovina godkänns härmed på Europeiska unionens vägnar.

Texten till överenskommelsen åtföljer detta beslut.

Artikel 2

Rådets ordförande bemyndigas härmed att utse den person eller de personer som skall ha rätt att underteckna överenskommelsen med bindande verkan för Europeiska unionen.

Artikel 3

Detta beslut skall offentliggöras i Officiella tidningen.

Artikel 4

Detta beslut får verkan samma dag som det offentliggörs.

Utfärdat i Bryssel den 30 september 2002.

På rådets vägnar

P. S. MØLLER

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 70, 13.3.2002, s. 1.

ÖVERSÄTTNING

ÖVERENSKOMMELSE

mellan Europeiska unionen och Bosnien och Hercegovina om den verksamhet som skall utövas av Europeiska unionens polisuppdrag (EUPM) i Bosnien och Hercegovina

EUROPEISKA UNIONEN

å ena sidan

och BOSNIEN OCH HERCEGOVINA,

nedan kallad värdparten,

å andra sidan,

nedan tillsammans kallade de deltagande parterna,

HAR INGÅTT DENNA ÖVERENSKOMMELSE

med beaktande av följande:

- FN:s internationella polisstyrkas (IPTF) närvaro i Bosnien och Hercegovina sedan 1996 samt Europeiska unionens erbjudande att från och med den 1 januari 2003 avlösa FN:s internationella polisstyrka (IPTF) i Bosnien och Hercegovina.
- Bosnien och Hercegovinas antagande av detta erbjudande.
- Europeiska unionens antagande den 11 mars 2002 av gemensam åtgärd 2002/210/GUSP om Europeiska unionens polisuppdrag (EUPM), i vilket föreskrivs att EUPM skall upprätta hållbara polisiära strukturer under Bosniens och Hercegovinas förvaltning i enlighet med bästa europeiska och internationella praxis och därigenom höja den nuvarande standarden inom Bosniens och Hercegovinas polisväsende.

PARTERNA HAR ENATS OM FÖLJANDE:

*Artikel 1***Mandat**

1. Europeiska unionens polisuppdrag, nedan kallat EUPM, skall inrätta sitt högkvarter i Sarajevo.
2. EUPM skall också inrätta andra kontor i Bosnien och Hercegovina om chefen för uppdraget/polischefen så beslutar i samråd med värdparten. I detta syfte skall EUPM inledningsvis sätta in sammanlagt 24 övervakningsenheter samlokaliserade med polisstrukturer på mellannivå i Bosnien och Hercegovina, inbegripet enheter, centrum för allmän säkerhet, distrikt, statlig underrättelsetjänst och statlig gränskontroll samt i Brcko-distriktet.
3. EUPM, utrustad med nödvändiga befogenheter för övervakning, handledning och kontroll, skall uppnå sitt mål senast vid utgången av 2005.
4. EUPM skall utöva sin verksamhet i enlighet med det mandat som fastställs i artikel 1.2 i gemensam åtgärd 2002/210/GUSP.
5. EUPM skall i utförandet av sina uppgifter agera oberoende inom ramen för denna överenskommelse.
6. Värdparten skall förse EUPM med all information och erbjuda fullständigt samarbete när så behövs för att uppnå EUPM:s mål. Värdparten får utnämna en polistjänsteman som sambandsperson hos EUPM.

*Artikel 2***Sammansättning**

1. EUPM skall bestå av chefen för uppdraget/polischefen och övriga medlemmar av EUPM.
2. Chefen för uppdraget/polischefen för EUPM skall utses av Europeiska unionens råd. Övriga medlemmar av EUPM skall utses till särskilda befattningar av chefen för uppdraget.
3. Övriga medlemmar av EUPM skall vara följande:
 - a) Polistjänstemän, utstationerade av Europeiska unionens medlemsstater. Även stater som inte är medlemmar i EU får utse polistjänstemän till EUPM och därmed, tillsammans med Europeiska unionen och dess medlemsstater, vara utsändande parter.
 - b) Internationell civil personal, utstationerad av de utsändande parterna eller anställd på kontrakt av EUPM efter behov.
 - c) Lokalt anställd personal, som får anställas av EUPM efter behov. På begäran av chefen för uppdraget/polischefen skall värdparten underlätta EUPM:s rekrytering av sådan kvalificerad lokal personal.

4. Antalet medlemmar av EUPM skall fastställas av chefen för uppdraget/polischefen.

Artikel 3

Ansvarskedja

1. Chefen för uppdraget/polischefen skall vara ansvarig för EUPM:s verksamhet i Bosnien och Hercegovina och leda EUPM:s dagliga verksamhet.

2. Chefen för uppdraget/polischefen skall rapportera till generalsekreteraren/den höge representanten genom Europeiska unionens särskilde representant (EUSR) i Bosnien och Hercegovina.

3. Chefen för uppdraget/polischefen skall regelbundet informera värdparten om EUPM:s verksamhet.

Artikel 4

Personalens status

1. EUPM skall tillerkännas samma status som en diplomatisk beskickning.

2. Högkvarteret i Sarajevo, övriga kontor och EUPM:s samtliga transportmedel skall vara okränkbara.

3. EUPM:s personal skall tillerkännas den immunitet och de privilegier som tillerkänns diplomatiska företrädare i enlighet med Wienkonventionen om diplomatiska förbindelser av den 18 april 1961, enligt vilken EU:s medlemsstater och övriga utsändande parter skall ha företräde när det gäller jurisdiktion. EUPM:s personal skall åtnjuta dessa privilegier och immuniteter under den tid som uppdraget varar och efter uppdragets slutförande när det gäller inom uppdragets ram utförda handlingar.

4. EUPM:s administrativa och tekniska personal skall åtnjuta samma status som tillerkänns administrativ och teknisk personal som är anställd på ambassaderna och utstationerad av de utsändande parterna i enlighet med Wienkonventionen om diplomatiska förbindelser. Dessa privilegier och immuniteter skall tillerkännas EUPM:s administrativa och tekniska personal under den tid som uppdraget varar och efter uppdragets slutförande när det gäller inom uppdragets ram utförda handlingar.

5. EUPM:s lokalanställda personal skall åtnjuta samma ställning som tillerkänns lokalanställd personal på ambassaderna enligt Wienkonventionen om diplomatiska förbindelser.

6. Värdparten skall underlätta alla in- och utresor till och från Bosniens och Hercegovinas territorium som görs av chefen för uppdraget/polischefen samt av medlemmar av EUPM. EUPM skall förse värdparten med en förteckning över medlemmarna av EUPM samt på förhand informera värdparten om första ankomst och slutlig avresa för all personal som tillhör EUPM.

7. Värdparten erkänner de sändande parternas och EUPM:s rätt att tullfritt och utan andra restriktioner importera utrustning, livsmedel, förnödenheter och andra varor, som är nödvändiga och enbart skall användas av EUPM i dess officiella verksamhet. Värdparten erkänner också deras rätt att köpa

sådana varor inom värdpartens territorium och exportera eller på annat sätt göra sig av med utrustning, livsmedel, förnödenheter och andra varor som köpts eller importerats på detta sätt.

8. Värdparten erkänner också rätten för EUPM:s personal och dess administrativa och tekniska personal att, tullfritt och utan andra restriktioner, köpa och/eller importera varor för personligt bruk samt att exportera sådana varor.

Artikel 5

Vapen och klädsel

1. Medlemmar av EUPM skall inte vara beväpnade.

2. Medlemmar av EUPM får bära sina nationella uniformer eller ha civil klädsel, men då med tydlig EUPM-identifikation. Medlemmar av EUPM skall alltid medföra sitt nationella pass samt ett identitetskort utfärdat av EUPM.

Artikel 6

Verksamhet

1. Värdparten skall vidta alla nödvändiga åtgärder för EUPM:s och dess medlemmars skydd, säkerhet och trygghet. Särskilda åtgärder som föreslås av värdparten skall överenskommas med chefen för uppdraget/polischefen innan de genomförs.

2. Medlemmar av EUPM skall inte företa några handlingar eller bedriva någon verksamhet som är oförenlig med den opartiska karaktären på deras uppgifter.

3. EUPM och dess medlemmar skall åtnjuta den fria rörlighet för sig själva, sina transportmedel och sin utrustning som är nödvändig för att de skall kunna utföra mandatet.

4. Under utövandet av sin verksamhet får medlemmar av EUPM åtföljas av en tolk och på EUPM:s begäran av en eskorterande polistjänsteman som utses av värdparten.

5. EUPM får föra Europeiska unionens flagg på sitt högkvarter i Sarajevo och i övrigt enligt beslut av chefen för uppdraget/polischefen.

6. EUPM:s fordon och övriga transportmedel skall vara försedda med en tydlig EUPM-identifikation, och de berörda myndigheterna skall underrättas om detta.

Artikel 7

Resor och transporter

1. Obligatorisk registrering eller tillstånd skall inte krävas för EUPM:s fordon och andra transportmedel, och alla fordon skall vara trafikförsäkrade.

2. EUPM får använda vägar, broar, kanaler och andra farvatten, hamnar och flygfält utan att betala några avgifter eller liknande.

3. Värdparten skall underlätta för EUPM att använda egna fordon och andra transportmedel.

*Artikel 8***Kommunikation**

1. EUPM och dess medlemmar skall till lägsta kostnad ha tillgång till lämplig telekommunikationsutrustning, som värdparten förfogar eller har kontroll över, för att kunna utöva sin verksamhet, för att kunna kommunicera med de utsändande parternas diplomatiska och konsulära företrädare.
2. EUPM och dess medlemmar skall ha rätt att kommunicera obehindrat via sin egen radioutrustning (bl.a. satellitradio, mobilradio och bärbar radioutrustning) och sina egna telefoner, telegrafer, telefaxar eller annan utrustning. När denna överenskommelse har undertecknats skall värdparten tillhandahålla de frekvenser på vilka radioutrustning kan fungera.

*Artikel 9***Bostäder och praktiska arrangemang**

1. Bosniens och Hercegovinas regering samtycker till att på begäran bistå EUPM med att finna lämpliga kontorslokaler och bostäder.
2. De deltagande parterna skall när så är lämpligt enas om andra bestämmelser avseende immunitet och privilegier samt praktiska arrangemang, bl.a. brådskande sjukvård och evakuering, utnämning av officiella företrädare som kontaktpersoner samt krav avseende resehandlingar.

*Artikel 10***Ikraftträdande**

Denna överenskommelse skall träda i kraft vid undertecknandet. Den skall gälla under den tid som EUPM:s mandat varar.

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

**EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT nr 1919/2002/EG
av den 21 oktober 2002
om ändring av rådets beslut 96/411/EG om förbättring av gemenskapens jordbruksstatistik**

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR
FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska
gemenskapen, särskilt artikel 285.1 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag ⁽¹⁾,

i enlighet med förfarandet i artikel 251 i fördraget ⁽²⁾, och

av följande skäl:

- (1) Syftet med rådets beslut 96/411/EG ⁽³⁾ är att se till att denna statistik bättre tillfredsställer det informationsbehov som följer av den gemensamma jordbrukspolitik.
- (2) I kommissionens rapport till Europaparlamentet och rådet om hur genomförandet av beslut 96/411/EG fortlöper görs en positiv bedömning av tillämpningen av beslutet.
- (3) Anpassningen av de nationella statistiksystemen till de behov som uppstått till följd av utvecklingen av den gemensamma jordbrukspolitik har ännu inte avslutats.
- (4) Både utvecklingen inom den gemensamma jordbrukspolitik och externa faktorer såsom utvidgningen österut och inledandet av nya multilaterala handelsförhandlingar talar för att statistikbehoven måste fastställas bättre och, i förekommande fall, gällande bestämmelser kompletteras om vilken typ av statistiska uppgifter om den gemensamma jordbrukspolitik som medlemsstaterna skall lämna till kommissionen.
- (5) I förslaget till rådets och Europaparlamentets beslut om gemenskapens statistiska program 2003–2007 ⁽⁴⁾ föreskrivs fortsatta åtgärder för att förbättra den existerande

jordbruksstatistiken och för att planera den kommande utvecklingen så att den svarar mot den gemensamma jordbrukspolitikens behov.

- (6) Det hjälpmedel som inrättades genom beslut 96/411/EG har gjort det möjligt att främja anpassningen av gemenskapens jordbruksstatistiska system till utvecklingen av statistikbehovet inom den gemensamma jordbrukspolitik. Denna anpassningsprocess är dock inte avslutad. Följaktligen finns det anledning att ändra beslut 96/411/EG för att förlänga denna process.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut 96/411/EG ändras på följande sätt:

1. I artikel 3 skall "för perioden 2000–2002" ersättas med "för perioden 2003–2007".
2. I artikel 6 skall punkt 4 ersättas med följande:

"4. Finansieringsramen för genomförandet av detta program under perioden 2003–2007 har fastställts till 5 miljoner euro.

Årliga anslag beviljas av budgetmyndigheten inom ramen för budgetplanen."
3. I artikel 11 skall "2002" ersättas med året "2007".
4. I artikel 11 skall "efter samråd med Ständiga kommittén för jordbruksstatistik" utgå.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft den tredje dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

⁽¹⁾ EGT C 126 E, 28.5.2002, s. 403.

⁽²⁾ Europaparlamentets yttrande av den 3 september 2002 (ännu ej offentliggjort i EGT) och rådets beslut av den 14 oktober 2002.

⁽³⁾ EGT L 162, 1.7.1996, s. 14. Beslutet senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets beslut 2298/2000/EG (EGT L 263, 18.10.2000, s. 1).

⁽⁴⁾ EGT C 75 E, 26.3.2002, s. 274.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Luxemburg den 21 oktober 2002.

På Europaparlamentets vägnar
P. COX
Ordförande

På rådets vägnar
M. FISCHER BOEL
Ordförande

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1920/2002**av den 28 oktober 2002****om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1498/98 ⁽²⁾, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 29 oktober 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 oktober 2002.

På kommissionens vägnar
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EGT L 198, 15.7.1998, s. 4.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 28 oktober 2002 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredje land ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	052	71,2
	096	26,2
	204	60,5
	624	101,8
	999	64,9
0707 00 05	052	114,0
	628	143,3
	999	128,7
0709 90 70	052	85,0
	999	85,0
0805 50 10	052	69,3
	220	92,2
	388	59,4
	528	56,1
	600	85,9
	999	72,6
0806 10 10	052	104,2
	400	248,9
	508	254,5
	999	202,5
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	052	71,0
	388	78,7
	400	75,4
	404	92,1
	512	86,9
	720	55,0
	800	179,0
	804	85,8
	999	90,5
	0808 20 50	052
720		48,6
999		76,5

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2020/2001 (EGT L 273, 16.10.2001, s. 6). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1921/2002

av den 28 oktober 2002

om ändring av förordning (EEG) nr 3149/92 om närmare bestämmelser för leverans av livsmedel från interventionslager till förmån för de sämst ställda i gemenskapen

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3730/87 av den 10 december 1987 om allmänna bestämmelser för leverans av livsmedel från interventionslager till utsedda organisationer för utdelning till de sämst ställda i gemenskapen ⁽¹⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 2535/95 ⁽²⁾, särskilt artikel 6 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 3 i kommissionens förordning (EEG) nr 3149/92 ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1098/2001 ⁽⁴⁾, skall den årliga planen för utdelning av livsmedel till de sämst ställda genomföras under perioden 1 oktober–30 september följande år. För att interventionslagren skall kunna förvaltas på bästa sätt bör de produkter som skall delas ut tas ut ur lagren senast den 31 augusti under genomförandeåret.
- (2) I artikel 5 i förordning (EEG) nr 3149/92 fastställs bokföringsvärdet för de produkter som ställs till förfogande. Denna bestämmelse bör ändras för att hänsyn skall kunna tas till de ändringar som gjorts i interventionssystemet inom den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött.
- (3) Artikel 8 i förordning (EEG) nr 3149/92, som inte längre tillämpas eftersom ersättning för transportkostnaderna betalas ut på basis av faktiska utgifter, bör utgå.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från berörda förvaltningskommittéer.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 3149/92 ändras på följande sätt:

1. I artikel 3.1 skall följande läggas till som andra stycke:

”Uttag av produkter från interventionslagren skall ske från och med den 1 oktober till och med den 31 augusti följande år.”

⁽¹⁾ EGT L 352, 15.12.1987, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 260, 31.10.1995, s. 3.

⁽³⁾ EGT L 313, 30.10.1992, s. 50.

⁽⁴⁾ EGT L 150, 6.6.2001, s. 37.

2. Artikel 5 skall ersättas med följande:

”Artikel 5

1. I EUGFJ:s (garantisektionen) bokföring, och utan att det påverkar tillämpningen av artikel 8 i förordning (EEG) nr 1883/78 ^(*), skall bokföringsvärdet för de interventionsprodukter som ställs till förfogande enligt den här förordningen vara detsamma som gällande interventionspris den 1 oktober varje räkenskapsår.

För nötkött skall bokföringsvärdet vara detsamma som gällande interventionspris den 30 juni 2002. Detta pris skall multipliceras med den koefficient som anges i bilagan.

För de medlemsstater som inte har infört euron skall interventionsprodukternas bokföringsvärde omräknas till den nationella valutan med hjälp av den växelkurs som gällde den 1 oktober.

2. Om interventionsprodukter transporteras från en medlemsstat till en annan skall den levererande medlemsstaten bokföra den levererade produkten till ett värde av noll, och destinationsmedlemsstaten skall bokföra produkten som intäkt under uttagsmånaden, till det pris som fastställs enligt punkt 1.

^(*) EGT L 216, 5.8.1978, s. 1.”

3. Artikel 8 skall utgå.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 oktober 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 oktober 2002.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1922/2002

av den 28 oktober 2002

om ändring av rådets förordning (EG) nr 1454/2001 om specifika åtgärder för vissa jordbruksprodukter till förmån för Kanarieöarna samt av förordning (EG) nr 21/2002 om upprättande av prognostiserade försörjningsbalanser och fastställande av gemenskapsstöd till de yttersta randområdena

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1454/2001 av den 28 juni 2001 om specifika åtgärder för vissa jordbruksprodukter till förmån för Kanarieöarna och om upphävande av förordning (EEG) nr 1601/92 (Poseican)⁽¹⁾, ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1195/2002⁽²⁾, särskilt artikel 3.6 i denna, och

av följande skäl:

(1) Genom förordning (EG) nr 1454/2001 inrättas en särskild försörjningsordning för ett antal jordbruksprodukter som på Kanarieöarna är nödvändiga som livsmedel, för bearbetning och som insatsvaror inom jordbruket. Bland de produkter som är avsedda som foder återfinns mjöl och pelletar av lusern (alfalfa).

(2) Lusern i form av pelletar eller mjöl är en viktig del av utfodringen av djur på Kanarieöarna. Lusern är emellertid inte tillräckligt för att fylla idisslarnas behov av proteiner och fibrer, särskilt inte i en konkurrenssituation då det görs stora satsningar på att producera kött- och mjölkprodukter av hög kvalitet.

(3) Mot bakgrund av detta bör tillämpningsområdet för den särskilda försörjningsordningen för Kanarieöarna utvidgas till att omfatta långfibrig lusern, varigenom mer proteiner och fibrer kommer att ingå i utfodringen av idisslarna på Kanarieöarna.

(4) Förordning (EG) nr 1454/2001 bör därför ändras i enlighet med detta.

(5) Till följd av ändringen av förordning (EG) nr 1454/2001 bör del 1 i bilaga III till kommissionens förordning (EG) nr 21/2002 av den 28 december 2001 om upprättande

av prognostiserade försörjningsbalanser och fastställande av gemenskapsstöd till de yttersta randområdena i enlighet med rådets förordningar (EG) nr 1452/2001, (EG) nr 1453/2001 och (EG) nr 1454/2001⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1365/2002⁽⁴⁾, ändras till att omfatta lusern i andra former än mjöl och pelletar.

(6) För att bättre kunna möta försörjningsbehoven bör oljekakor i form av soja, lusern i form av pelletar samt lusern i andra former sammanföras till en grupp, utan att den sammanlagda mängden ändras.

(7) Förordning (EG) nr 21/2002 bör därför också ändras.

(8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den gemensamma förvaltningskommittén för torkat foder, humle och oljor och fetter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I bilaga I till förordning (EG) nr 1454/2001 skall följande rad införas före den näst sista raden:

”Lusern i annan form ex 1214 90 99”

Artikel 2

Bilaga III till förordning (EG) nr 21/2002 skall ändras enligt bilagan till den här förordningen.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

⁽¹⁾ EGT L 198, 21.7.2001, s. 45.

⁽²⁾ EGT L 174, 4.7.2002, s. 11.

⁽³⁾ EGT L 8, 11.1.2002, s. 15.

⁽⁴⁾ EGT L 198, 27.7.2002, s. 27.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 oktober 2002.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Del 1 i bilaga III (Kanarieöarna) till förordning (EG) nr 21/2002 skall ersättas med följande:

"Del 1

Spannmål och spannmålsprodukter avsedda att användas som foder och livsmedel; oljehaltiga grödor, proteingrödor, torkat foder

Prognostiserad försörjningsbalans och gemenskapsstöd för försörjning med gemenskapsprodukter per kalenderår

Varuslag	KN-nummer	Kvantitet (ton)	Stöd (euro/ton)
Vete ⁽¹⁾	1001 90 99	125 000	37
Korn ⁽¹⁾	1003 00 90	20 000	37
Havre ⁽¹⁾	1004 00 00	5 000	37
Majs ⁽¹⁾	1005 90 00	175 000	37
Gryn av durumvete ⁽¹⁾	1103 11 10	5 500	37
Majskorn ⁽¹⁾	1103 13	3 500	37
Malt ⁽¹⁾	1107	16 500	37
Glukos ⁽¹⁾ ⁽²⁾	1702 30 1702 40	1 300	37
Oljekakor och andra fasta återstoder från utvinning av soja, sojaolja	2304 00		
Mjöl och pelletar av lusern	1214 10 00	80 000	25
Lusern i annan form	ex 1214 90 99		

⁽¹⁾ Produkterna i denna grupp är utbytbara mot varandra till 100 %.

⁽²⁾ Utom produkter med KN-nummer 1702 30 10 och 1702 40 10."

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1923/2002

av den 28 oktober 2002

om fastställande av tilldelning av exportlicenser för export av ost till Amerikas förenta stater under 2003 inom ramen för vissa kvoter enligt GATT-avtalen

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 509/2002⁽²⁾, särskilt artikel 30 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens förordning (EG) nr 1332/2002⁽³⁾, öppnas förfarandet för tilldelning av exportlicenser för export av ost till Amerikas förenta stater under 2003 inom ramen för vissa kvoter enligt GATT-avtalen.
- (2) I kommissionens förordning (EG) nr 174/1999 av den 26 januari 1999 om fastställande av särskilda tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EEG) nr 804/68 i fråga om exportlicenser och exportbidrag inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter⁽⁴⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1472/2002⁽⁵⁾, och i artikel 20.3 fastställs att när det gäller ansökningar om tillfälliga licenser som görs enligt förordning (EG) nr 1332/2002 för kvantiteter av produkter i någon produktgrupp som är större än de tillgängliga, kan man vid fördelningen av licenserna ta hänsyn till de kvantiteter av samma produkter som den sökande tidigare har exporterat till Förenta staterna, och företräde kan ges till sökande vars utvalda importörer är dotterbolag. När det gäller de flesta produktgrupper är den kvantitet som ansökan gäller större än den tillgängliga kvantiteten, och företräde bör därför ges till sökande vars importörer är dotterbolag genom att högre tilldelningskoefficienter fastställs för dessa.
- (3) I ordningen föreskrivs ingen möjlighet för aktören att avböja en licens om den kvantitet som följer av tillämpningen av tilldelningskoefficienten är väldigt liten. Erfarenheten har visat att det finns risk för att en aktör under sådana omständigheter inte har möjlighet att uppfylla sitt exportåtagande, vilket i sin tur medför att säkerheten går förlorad. Det är därför lämpligt att föreskriva tilldelning av en minimikvantitet.
- (4) När det gäller produktgrupper för vilka de inlämnade ansökningarna avser kvantiteter som är lägre än de som finns tillgängliga är det lämpligt att, i enlighet med

artikel 20.5 i förordning (EG) nr 174/1999, de återstående kvantiteterna tilldelas de sökande i proportion till de kvantiteter för vilka ansökan lämnats in. Tilldelningen av sådana ytterligare kvantiteter bör ske på villkor att den berörda aktören lämnar in en ansökan samt ställer en säkerhet.

- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Ansökningar om tillfälliga exportlicenser som lämnas in i enlighet med förordning (EG) nr 1332/2002 för de produktgrupper och kvoter som omfattas av noterna nr 16-Tokyo, 16-, 17-, 20- och 21-Uruguay, 22-Tokyo, 22-Uruguay, 25-Tokyo och 25-Uruguay i kolumn 3 i bilagan till denna förordning
 - av sökande vars angivna importörer är dotterföretag, skall godtas
 - för den per produktkod i exportbidragsnomenklaturen begärda kvantitet som inte överskrider 10 ton, och
 - för den per produktkod i exportnomenklaturen begärda kvantitet som överskrider 10 ton i den mån tilldelningskoefficienten i kolumn 5 i bilagan medger detta,
 - av sökande andra än de som avses i första strecksatsen, skall godtas
 - för den per produktkod i exportbidragsnomenklaturen begärda kvantitet som inte överskrider 10 ton, och
 - för den per produktkod i exportnomenklaturen begärda kvantitet som överskrider 10 ton i den mån tilldelningskoefficienten i kolumn 6 i bilagan medger detta.
2. Ansökningar om tillfälliga exportlicenser som görs i enlighet med förordning (EG) nr 1332/2002 och som avser de produkter som omfattas av noterna nr 18-Uruguay i kolumn 3 i bilagan skall beviljas för de begärda kvantiteterna. Efter ansökan från aktören inom 15 arbetsdagar från det att denna förordning trätt i kraft, samt under förutsättning att tillämplig säkerhet ställs, får tillfälliga exportlicenser utfärdas för ytterligare kvantiteter i den mån koefficienterna i kolumn 7 i bilagan medger detta.

⁽¹⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EGT L 79, 22.3.2002, s. 15.

⁽³⁾ EGT L 195, 24.7.2002, s. 10.

⁽⁴⁾ EGT L 20, 27.1.1999, s. 8.

⁽⁵⁾ EGT L 219, 14.8.2002, s. 4.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 oktober 2002.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Varugruppsstillhörighet enligt tilläggsnoter i kapitel 4 i "Harmonised Tariff Schedule of the United States of America"		Grupp- och kvotangivelse	Tillgängliga kvantiteter 2003 (ton)	Tilldelningskoefficient som avses i artikel 1.1 första strecksatsen	Tilldelningskoefficient som avses i artikel 1.1 andra strecksatsen	Koefficient som avses i artikel 1.2
Not nr	Varugrupp					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
16	Not specifically provided for (NSPF)	16-Tokyo	908,877	0,2773776	0,0924592	
		16-Uruguay	2 346,000	0,1836938	0,0612313	
17	Blue mould	17-Uruguay	300,000	0,0110092	0,0036697	
18	Cheddar	18-Uruguay	1 000,000			1,2578616
20	Edam/Gouda	20-Uruguay	1 000,000	0,2832298	0,0944099	
21	Italian type	21-Uruguay	700,000	0,0354890	0,0118297	
22	Swiss or Emmenthaler cheese other than with eye formation	22-Tokyo	393,006	0,7773177	0,2591059	
		22-Uruguay	380,000	1,0000000	0,3684211	
25	Swiss or Emmenthaler cheese with eye formation	25-Tokyo	4 003,172	0,4083430	0,1361143	
		25-Uruguay	1 220,000	0,3543829	0,1181276	

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1924/2002

av den 28 oktober 2002

om undantag från förordning (EG) nr 174/1999 om fastställande av särskilda tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EEG) nr 804/68 i fråga om exportlicenser och exportbidrag inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter och om undantag från förordning (EG) nr 800/1999 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med exportbidrag för jordbruksprodukter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter ⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 509/2002 ⁽²⁾, särskilt artikel 31.14 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Genom artikel 6 i kommissionens förordning (EG) nr 174/1999 ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1472/2002 ⁽⁴⁾, fastställs giltighetstiden för exportlicenser. I artikel 18.3 i kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 ⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1253/2002 ⁽⁶⁾, fastställs vilken bidragssats som skall gälla om destinationen avviker från den destination som anges i licensen.
- (2) Förhandlingarna om liberaliseringen av handeln mellan å ena sidan Europeiska unionen och å andra sidan Republiken Tjeckien och Republiken Slovakien, inom ramen för anslutningen har avslutats och påverkar bland annat avskaffandet av exportstöd för mjölkprodukter senast den 1 januari 2003. Giltighetstiden för licenserna bör därför begränsas och nödvändiga åtgärder vidtas för att undvika att licenser som har utfärdats för andra tredjeländer används för export till Tjeckien och Slovakien efter den 1 januari 2003.

- (3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Genom undantag från artikel 6 i förordning (EG) nr 174/1999, skall giltighetstiden för exportlicenser med förutfastställelse av bidraget och Republiken Tjeckien och Republiken Slovakien som bestämmelseland, löpa ut senast den 31 december 2002.

Artikel 2

Genom undantag från artikel 18.3 i förordning (EG) nr 800/1999 skall inget bidrag betalas ut för de licenser som utnyttjas från och med den 1 januari 2003 för export till Tjeckien och Slovakien och som har ett annat bestämmelseland än dessa länder angivet i fält 7.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas på licenser för vilken ansökan har kommit in från och med dagen för denna förordnings ikraftträdande.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 oktober 2002.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EGT L 79, 22.3.2002, s. 15.

⁽³⁾ EGT L 20, 27.1.1999, s. 8.

⁽⁴⁾ EGT L 219, 14.8.2002, s. 4.

⁽⁵⁾ EGT L 102, 17.4.1999, s. 11.

⁽⁶⁾ EGT L 183, 12.7.2002, s. 12.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1925/2002

av den 28 oktober 2002

om undantag från förordning (EG) nr 2535/2001 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1255/1999 när det gäller ordningen för import av mjölk och mjölkprodukter och om öppnande av tullkvoter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 509/2002⁽²⁾, särskilt artikel 29.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Litauens myndigheter har meddelat kommissionen att de infört extra veterinärkontroller för att kontrollera att det skummjölkspulver som skall exporteras till Europeiska gemenskapen, inom ramen för den kvot nr 09.4554 som fastställs i rådets förordning (EG) nr 2766/2000 av den 14 december 2000 om vissa medgivanden i form av gemenskapstullkvoter för vissa jordbruksprodukter och om anpassning, som en autonom övergångsåtgärd, av vissa jordbruksmedgivanden enligt Europaavtalet med Litauen⁽³⁾, uppfyller kraven i rådets direktiv 92/46/EEG av den 16 juni 1992 om fastställande av hygienregler för produktion och utsläppande på marknaden av rå mjölk, värmebehandlad mjölk och mjölkbaserade produkter⁽⁴⁾, senast ändrad genom direktiv 94/71/EG⁽⁵⁾, och i rådets direktiv 96/23/EG av den 29 april 1996 om införande av kontrollåtgärder för vissa ämnen och restsubstanser av dessa i levande djur och i produkter framställda därav⁽⁶⁾. Med tanke på de svårigheter som

denna situation medför för importörer med licenser som utfärdats under första halvåret 2002, förlängdes giltighetstiden med tre månader fram till den 30 september 2002 genom kommissionens förordning (EG) nr 1333/2002⁽⁷⁾ om undantag från förordning (EG) nr 2535/2001⁽⁸⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1667/2002⁽⁹⁾. Eftersom dessa svårigheter kvarstår och de veterinära kontroller som genomfördes av de litauiska myndigheterna dessutom ledde till att vissa aktörer tillfälligt framtogs möjligheten att exportera mejeriprodukter bör importlicensernas giltighetstid som en undantagsåtgärd förlängas ytterligare, fram till den 31 januari 2003.

- (2) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Genom undantag från artikel 16.3 i förordning (EG) nr 2535/2001 skall giltighetstiden för de importlicenser som utfärdats under det första halvåret 2002, för import av produkter som omfattas av den kvot nr 09.4554 som anges i bilaga I.B.9 till den förordningen, löpa ut den 31 januari 2003.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 oktober 2002.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EGT L 79, 22.3.2002, s. 15.

⁽³⁾ EGT L 321, 19.12.2000, s. 8.

⁽⁴⁾ EGT L 268, 14.9.1992, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 368, 31.12.1994, s. 33.

⁽⁶⁾ EGT L 125, 23.5.1996, s. 10.

⁽⁷⁾ EGT L 195, 24.7.2002, s. 15.

⁽⁸⁾ EGT L 341, 22.12.2001, s. 29.

⁽⁹⁾ EGT L 252, 20.9.2002, s. 8.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1926/2002

av den 25 oktober 2002

om fastställande av de tullsatser som skall tillämpas från och med den 1 september 2002 på import från Bulgarien till gemenskapen av vissa varor som omfattas av rådets förordning (EG) nr 3448/93

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3448/93 av den 6 december 1993 om systemet för handeln med vissa varor som framställs genom bearbetning av jordbruksprodukter⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2580/2000⁽²⁾, särskilt artikel 7.4 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I protokoll nr 3 till Europaavtalet om en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater å ena sidan, och Republiken Bulgarien, å den andra, godkänt genom rådets och kommissionens beslut 94/908/EKSG, EG, Euratom⁽³⁾, fastställs reglerna för handeln med de bearbetade jordbruksprodukter som förtecknas där.
- (2) Det protokollet ändrades genom beslut nr 2/2002 av associationsrådet EU-Bulgarien av den 1 juli 2002 om en förbättring av de regler för handeln med bearbetade jordbruksprodukter som avses i protokoll nr 3 till Europaavtalet⁽⁴⁾, genom vilket en nedsättning gjordes av de tull-

satser som från och med den 1 september 2002 skall tillämpas på import av vissa produkter med ursprung i Bulgarien.

- (3) De tullsatser som skall tillämpas från och med den 1 september 2002 bör därför fastställas i enlighet med protokoll nr 3 när det gäller import av vissa varor som tillverkats genom bearbetning av jordbruksprodukter med ursprung i Bulgarien.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I bilagorna I, II och III anges de tullsatser som skall tillämpas från och med den 1 september 2002 på import av de varor med ursprung i Bulgarien vilka omfattas av protokoll nr 3 till Europaavtalet.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 september 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 25 oktober 2002.

På kommissionens vägnar

Erkki LIIKANEN

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 318, 20.12.1993, s. 18.

⁽²⁾ EGT L 298, 25.11.2000, s. 5.

⁽³⁾ EGT L 358, 31.12.1994, s. 1.

⁽⁴⁾ Ännu ej offentliggjort i EGT

BILAGA I

Tullsatsers som skall tillämpas på varor med ursprung i Bulgarien vid import till gemenskapen

KN-nr	KN-nr	Tullsats som tillämpas fr.o.m. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
0403	Kärnmjolk, filmjolk, gräddfil, yoghurt, kefir och annan fermenterad eller syrad mjölk och grädde, även koncentrerade, försatta med socker eller annat sötningsmedel, smaksatta eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao:	
0403 10	– Yoghurt:	
	– – Smaksatt eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao:	
	– – – I form av pulver eller granulat eller i annan fast form, med en mjölkfetthalt av:	
0403 10 51	– – – – Högst 1,5 viktprocent	0 % + 85,5 euro/100 kg
0403 10 53	– – – – Mer än 1,5 viktprocent men högst 27 viktprocent	0 % + 117,3 euro/100 kg
0403 10 59	– – – – Mer än 27 viktprocent	0 % + 151,9 euro/100 kg
	– – – Annan, med en mjölkfetthalt av:	
0403 10 91	– – – – Högst 3 viktprocent	0 % + 11,1 euro/100 kg
0403 10 93	– – – – Mer än 3 viktprocent men högst 6 viktprocent	0 % + 15,3 euro/100 kg
0403 10 99	– – – – Mer än 6 viktprocent	0 % + 23,9 euro/100 kg
0403 90	– Andra slag:	
	– – Smaksatt eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao:	
	– – – I form av pulver eller granulat eller i annan fast form, med en fetthalt av:	
0403 90 71	– – – – Högst 1,5 viktprocent	0 % + 85,5 euro/100 kg
0403 90 73	– – – – Mer än 1,5 viktprocent men högst 27 viktprocent	0 % + 117,3 euro/100 kg
0403 90 79	– – – – Mer än 27 viktprocent	0 % + 151,9 euro/100 kg
	– – – Andra, med en mjölkfetthalt av:	
0403 90 91	– – – – Högst 3 viktprocent	0 % + 11,1 euro/100 kg
0403 90 93	– – – – Mer än 3 viktprocent men högst 6 viktprocent	0 % + 15,3 euro/100 kg
0403 90 99	– – – – Mer än 6 viktprocent	0 % + 23,9 euro/100 kg
0405	Smör och andra fetter och oljor framställda av mjölk; bredbara smörfettsprodukter:	
0405 20	– Bredbara smörfettsprodukter:	
0405 20 10	– – Med en fetthalt minst 39 viktprocent men mindre än 60 viktprocent	0 % + EAR (*)
0405 20 30	– – Med en fetthalt av minst 60 viktprocent men högst 75 viktprocent	0 % + EAR (*)
0509 00	Naturlig tvättsvamp av animaliskt ursprung:	
0509 00 90	– Annan	4,5 %

KN-nr	KN-nr	Tullsats som tillämpas fr.o.m. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
0710 0710 40 00	Grönsaker (även ångkokta eller kokta i vatten), frysta: – Sockermajs	0 % + 8,4 euro/100 kg net eda
0711 0711 90 0711 90 30	Grönsaker tillfälligt konserverade (t.ex. med svaveldioxidgas eller i saltlake, svavelsyrlighetsvatten eller andra konserverande lösningar) men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd: – Andra grönsaker; blandningar av grönsaker: -- Grönsaker --- Sockermajs	0 % + 8,4 euro/100 kg net eda
1302 1302 12 00 1302 13 00 1302 20 1302 20 10 1302 20 90	Växtsafter och växtextrakter; pektinämnen, pektinater och pektater; agar-agar samt annat växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur vegetabiliska produkter: – Växtsafter och växtextrakter: -- Lakritsextrakt -- Humleextrakt – Pektinämnen, pektinater och pektater: -- Torra -- Andra	0 % 1,7 % 6,3 % 4,6 %
1505 1505 00 10	Ullfett och fettartade ämnen erhållna ur ullfett (inbegripet lanolin): – Rått ullfett	2,8 %
1516 1516 20 1516 20 10	Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, som helt eller delvis hydrerats, omförestrats (även internt) eller elaidiniserats, även raffinerade men ej vidare bearbetade: – Vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor: -- Hydrerad ricinolja, s.k. opalvax	0 %
1517 1517 10 1517 10 10 1517 90 1517 90 10 1517 90 93	Margarin; ätbara blandningar och beredningar av animaliska eller vegetabiliska fetter eller oljor eller av fraktioner av olika fetter eller oljor enligt detta kapitel, andra än ätbara fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor enligt nr 1516: – Margarin med undantag av flytande margarin: -- Med en mjölkfetthalt av mer än 10 viktprocent men högst 15 viktprocent – Andra slag: -- Med en mjölkfetthalt av mer än 10 viktprocent men högst 15 viktprocent -- Andra --- Ätbara blandningar och beredningar av sådana slag som används som formsläppmedel	0 % + 25,5 euro/100 kg 0 % + 25,5 euro/100 kg 2,6 %
1518 00 1518 00 10	Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, kokta, oxiderade, dehydratiserade, faktiserade, blåsta, polymeriserade genom upphettning i vakuum eller i inert gas eller på annat sätt kemiskt modifierade, med undantag av produkter enligt nr 1516; ätliga blandningar eller beredningar av animaliska eller vegetabiliska fetter eller oljor eller av fraktioner av olika fetter eller oljor enligt detta kapitel, ej nämnda eller inbegripna någon annanstans: – Linoxyn – Andra slag:	6,9 %

KN-nr	KN-nr	Tullsats som tillämpas fr.o.m. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
1518 00 91	-- Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter och oljor, kokta, oxiderade, dehydratiserade, faktiserade, blåsta, polymeriserade genom upphettning i vakuum eller i inert gas eller på annat sätt kemiskt modifierade, med undantag av produkter enligt nr 1516	6,9 %
	-- Andra:	
1518 00 95	--- Oätliga blandningar eller beredningar av animaliska fetter eller oljor eller av animaliska och vegetabiliska fetter eller oljor samt fraktioner av dessa	1,8 %
1518 00 99	--- Andra	6,9 %
1521	Vegetabiliska vaxer (andra än triglycerider), bivax, andra insektsvaxer samt spermaceti (valrav), även raffinerade eller färgade:	
1521 90	- Andra	
	-- Bivax och andra insektsvaxer, även raffinerade eller färgade	
1521 90 99	--- Andra	2,2 %
1522 00	Degras; återstoder från bearbetning av fetter, feta oljor eller andra fettartade ämnen eller av animaliska eller vegetabiliska vaxer:	
1522 00 10	- Degras	3,4 %
1702	Annat socker, inbegripet kemiskt ren laktos, maltos, glukos och fruktos, i fast form; sirap och andra sockerlösningar utan tillsats av aromämnen eller färgämnen; konstgjord honung, även blandad med naturlig honung; sockerkulör:	
1702 50 00	- Kemiskt ren fruktos	14,4 % + 45,6 euro/100 kg net mas
1702 90	- Andra slag, inbegripet invertsocker:	
1702 90 10	-- Kemiskt ren maltos	11,5 %
1704	Sockerkonfektyrer (inbegripet vit choklad), inte innehållande kakao:	
1704 10	- Tuggummi, även överdraget med socker:	
	-- Innehållande mindre än 60 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros):	
1704 10 11	--- I plattor	0 % + 24,3 euro/100 kg MAX 16,1%
1704 10 19	--- Annat	0 % + 24,3 euro/100 kg MAX 16,1%
	-- Innehållande minst 60 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker beräknat som sackaros):	
1704 10 91	--- I plattor	0 % + 27,8 euro/100 kg MAX 16,3 %
1704 10 99	--- Annat	0 % + 27,8 euro/100 kg MAX 16,3 %
1704 90	- Andra slag:	
1704 90 10	-- Lakritsextrakt innehållande mer än 10 viktprocent sackaros, men utan andra tillsatser	5,2 %
1704 90 30	-- Vit choklad	0 % + 40,5 euro/100 kg MAX 17 % + 14,8 euro/100 kg
	-- Andra:	
1704 90 51	--- Massor, pastor, mandelmassor, löst förpackade i förpackningar med nettovikt av minst 1 kg	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1704 90 55	--- Pastiller, tabletter o.d. mot hosta	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)

KN-nr	KN-nr	Tullsats som tillämpas fr.o.m. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
1704 90 61	--- Dragéer	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
	--- Andra:	
1704 90 65	---- Vingummi, gelévaror och fruktpastor i form av konfektyrer	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1704 90 71	---- Karameller o.d., även fyllda	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1704 90 75	---- Kola o.d.	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
	---- Andra	
1704 90 81	----- Tabletter framställda genom sammanpressning	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1704 90 99	----- Andra	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1803	Kakaomassa, även avfettad:	0 %
1804 00 00	Kakaosmör (fett eller olja)	0 %
1805 00 00	Kakaopulver utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel	0 %
1806	Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao:	
1806 10	- Kakaopulver med tillsats av socker eller annat sötningsmedel:	
1806 10 15	-- Ej innehållande sackaros eller innehållande mindre än 5 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros) eller isoglukos uttryckt som sackaros	0 %
1806 10 20	-- Innehållande minst 5 viktprocent men mindre än 65 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros) eller isoglukos uttryckt som sackaros	0 % + 22,6 euro/100 kg
1806 10 30	-- Innehållande minst 65 viktprocent men mindre än 80 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros) eller isoglukos uttryckt som sackaros	0 % + 28,2 euro/100 kg
1806 10 90	-- Innehållande minst 80 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros) eller isoglukos uttryckt som sackaros	0 % + 37,7 euro/100 kg
1806 20	- Andra beredningar i form av block, kakor eller stänger vägande mer än 2 kg eller i flytande form, pastaform, pulverform, granulatform eller liknande form, i behållare eller löst liggande i förpackningar innehållande mer än 2 kg:	
1806 20 10	-- Innehållande minst 31 viktprocent kakaosmör eller sammanlagt minst 31 viktprocent kakaosmör och mjölkfett	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1806 20 30	-- Innehållande sammanlagt minst 25, men mindre än 31 viktprocent kakaosmör och mjölkfett	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
	-- Andra:	
1806 20 50	--- Innehållande minst 18 viktprocent kakaosmör	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1806 20 70	--- "Chocolate milk crumb"	0 % + EAR (*)
1806 20 80	--- Chokladglasyr	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1806 20 95	--- Andra	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
	- Andra beredningar, i form av block, kakor eller stänger:	
1806 31 00	-- Fyllda	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1806 32	-- Ofyllda	
1806 32 10	--- Med tillsats av spannmål, frukt eller nötter	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1806 32 90	--- Andra	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)

KN-nr	KN-nr	Tullsats som tillämpas fr.o.m. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
1806 90	– Andra slag:	
	– – Choklad och varor av choklad:	
	– – – Konfekt, även med fyllning:	
1806 90 11	– – – Innehållande alkohol	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1806 90 19	– – – – Andra	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
	– – Andra	
1806 90 31	– – – – Fyllda	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1806 90 39	– – – – Ofyllda	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1806 90 50	– – Sockerkonfektyrer och sockerfria konfektyrer, innehållande kakao	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR
1806 90 60	– – Smörgåspålägg innehållande kakao	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1806 90 70	– – Kakaoberedningar för framställning av drycker	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1806 90 90	– – Andra	0 % + EAR MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1901	Maltextrakt; livsmedelsberedningar av mjöl, stärkelse eller maltextrakt, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 40 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; livsmedelsberedningar av varor enligt nr 0401–0404, som ej innehåller kakao eller innehåller mindre än 5 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, ej nämnda eller inbegripna någon annanstans:	
1901 10 00	– Beredningar avsedda för barn, i detaljhandelsförpackningar	0 % + EAR (*)
1901 20 00	– Mixer och deg för beredning av bakverk enligt nr 1905	0 % + EAR (*)
1901 90	– Andra slag:	
	– – Maltextrakt:	
1901 90 11	– – – Med en torrsbstanshalt av minst 90 viktprocent	0 % + 16,2 euro/100 kg
1901 90 19	– – – Annat	0 % + 13,2 euro/100 kg
	– – Andra livsmedelsberedningar:	
1901 90 91	– – – Utan innehåll av mjölkfett, sackaros, isoglukos, druvsocker eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 % mjölkfett, 5 % sackaros (inbegripet invertsocker) eller isoglukos, 5 % druvsocker eller stärkelse, med undantag av livsmedelsberedningar i pulverform av varor enligt nr 0401–0404	11,5 %
1901 90 99	– – – Andra	0 % + EAR (*)
1902	Pastaprodukter, såsom spagetti, makaroner, nudlar, lasagne, gnocchi, ravioli och cannelloni, även kokta, fyllda (med kött eller andra födoämnen) eller på annat sätt beredda; couscous, även beredd:	
	– Okokta pastaprodukter, ej fyllda eller på annat sätt beredda:	
1902 11 00	– – Innehållande ägg	0 % + 22,1 euro/100 kg
1902 19	– – Andra:	
1902 19 10	– – – Utan innehåll av vanligt vetemjöl	0 % + 22,1 euro/100 kg

KN-nr	KN-nr	Tullsats som tillämpas fr.o.m. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
1902 19 90	--- Andra	0 % + 18,9 euro/100 kg
1902 20	- Fyllda pastaprodukter; även kokta eller på annat sätt beredda:	
	-- Andra:	
1902 20 91	--- Kokta	0 % + 5,4 euro/100 kg
1902 20 99	--- Andra	0 % + 15,3 euro/100 kg
1902 30	- Andra pastaprodukter:	
1902 30 10	-- Torkade	0 % + 22,1 euro/100 kg
1902 30 90	-- Andra	0 % + 8,7 euro/100 kg
1902 40	- Couscous	
1902 40 10	-- Ej beredda	0 % + 22,1 euro/100 kg
1902 40 90	-- Andra	0 % + 8,7 euro/100 kg
1903 00 00	Tapioka och tapiokaersättningar, framställda av stärkelse, i form av flingor, gryn o.d.	0 % + 13,5 euro/100 kg
1904	Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter (t.ex. majsflingor); spannmål, annan än majs, i form av korn eller flingor eller andra bearbetade korn (med undantag av mjöl), förkokt eller på annat sätt beredd, ej nämnd eller inbegripen någon annanstans:	
1904 10	- Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter:	
1904 10 10	-- Framställda av majs	0 % + 18 euro/100 kg
1904 10 30	-- Framställda av ris	0 % + 41,4 euro/100 kg
1904 10 90	-- Andra	0 % + 30,2 euro/100 kg
1904 20	- Livsmedelsberedningar erhållna av orostade spannmålsflingor eller av blandningar av orostade och rostade spannmålsflingor eller svällning av spannmål:	
1904 20 10	-- Beredningar av müsli-typ baserade på orostade spannmålsflingor	0 % + EAR (*)
	-- Andra:	
1904 20 91	--- Framställda av majs	0 % + 18 euro/100 kg
1904 20 95	--- Framställda av ris	0 % + 41,4 euro/100 kg
1904 20 99	--- Andra	0 % + 30,2 euro/100 kg
1904 90	- Andra slag:	
1904 90 10	-- Risprodukter	0 % + 41,4 euro/100 kg
1904 90 80	-- Andra	0 % + 23,1 euro/100 kg
1905	Bröd, kakor, kex och andra bakverk, även innehållande kakao; nattvardsbröd, tomma oblatkapslar av sådana slag som är lämpliga för farmaceutiskt bruk, sigilloblater och liknande produkter:	
1905 10 00	- Knäckebröd	0 % + 11,7 euro/100 kg
1905 20	- Kryddade kakor s.k. "pain d'épices"	
1905 20 10	-- Innehållande mindre än 30 viktprocent sackaros (inbegripen invertsocker uttryckt som sackaros)	0 % + 16,4 euro/100 kg

KN-nr	KN-nr	Tullsats som tillämpas fr.o.m. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
1905 20 30	-- Innehållande minst 30 men mindre än 50 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros)	0 % + 22,1 euro/100 kg
1905 20 90	-- Innehållande minst 50 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros)	0 % + 28,2 euro/100 kg
1905 30	- Söta kex, småkakor o.d.; väfflor och rån (wafers): -- Helt eller delvis överdragna med choklad eller andra beredningar innehållande kakao:	
1905 31 11	---- I förpackningar med ett nettoviktinnehåll av högst 85 g	0 % + EAR MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
1905 31 19	--- Andra -- Andra: -- Söta kex, småkakor o.d.:	0 % + EAR MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
1905 31 30	---- Innehållande minst 8 viktprocent mjölkfett ---- Andra:	0 % + EAR MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
1905 31 91	----- Kex med mellanlägg	0 % + EAR MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
1905 31 99	----- Andra	0 % + EAR MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
1905 32	-- Väfflor och rån (wafers): --- Helt eller delvis överdragna med choklad eller andra beredningar innehållande kakao:	
1905 32 11	---- I förpackningar med ett nettoviktinnehåll av högst 85 g	0 % + EAR MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
1905 32 19	---- Andra --- Andra:	0 % + EAR MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
1905 32 91	---- Salta, även fyllda	0 % + EAR MAX 18,6 % + AD S/ZR (**)
1905 32 99	---- Andra:	0 % + EAR MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
1905 40	- Skorpor, rostat bröd och liknande rostade produkter:	
1905 40 10	-- Skorpor	0 % + EAR (*)
1905 40 90	-- Andra	0 % + EAR (*)
1905 90	- Andra slag:	
1905 90 10	-- Matzos	0 % + 14,3 euro/100 kg
1905 90 20	-- Nattvardsbröd, tomma oblatkapslar av sådana slag som är lämpliga för farmaceutiskt bruk, sigilloblater och liknande produkter -- Andra:	0 % + 54,4 euro/100 kg
1905 90 30	--- Bröd, utan tillsats av honung, ägg, ost eller frukt och innehållande i torrt tillstånd högst 5 viktprocent socker och högst 5 viktprocent fett	0 % + EAR (*)
1905 90 40	--- Väfflor och rån (wafers) med en vattenhalt av mer än 10 viktprocent	0 % + EAR MAX 18,6 % + AD S/ZR (**)
1905 90 45	--- Kex	0 % + EAR MAX 18,6 % + AD S/ZR (**)
1905 90 55	--- Extruderade eller expanderade varor, kryddade eller saltade --- Andra:	0 % + EAR MAX 18,6 % + AD S/ZR (**)
1905 90 60	---- Med tillsats av sötningsmedel	0 % + EAR MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
1905 90 90	---- Andra	0 % + EAR MAX 18,6 % + AD S/ZR (**)

KN-nr	KN-nr	Tullsats som tillämpas fr.o.m. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
2001	Grönsaker, frukt, bär, nötter och andra ätbara växtdelar, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra:	
2001 90	– Andra slag:	
2001 90 30	– – Sockermajs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	0 % + 8,4 euro/100 kg net eda
2001 90 40	– – Jams, batater (sötpotatis) och liknande ätbara växtdelar, innehållande minst 5 viktprocent stärkelse	
2001 90 60	– – Palmhjärtan	9 %
2004	Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, frysta, andra än produkter enligt nr 2006:	
2004 10	– Potatis	
	– Annan:	
2004 10 91	– – – I form av mjöl eller flingor	0 % + EAR (*)
2004 90	– Andra grönsaker samt blandningar av grönsaker:	
2004 90 10	– – Sockermajs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	4,5 % + 8,4 euro/100 kg net eda
2005	Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, ej frysta, andra än produkter enligt nr 2006):	
2005 20	– – – Potatis:	
2005 20 10	– I form av mjöl eller flingor	0 % + EAR (*)
2005 80 00	– Sockermajs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	0 % + 8,4 euro/100 kg net eda
ex 2005 90 80	– – Beredningar av baljväxtfrön i form av soltorkade skivor eller deg (papad)	0 %
2008	Frukt, bär, nötter och andra växtdelar, på annat sätt beredda eller konserverade, med eller utan tillsats av socker, annat sötningsmedel eller alkohol, ej nämnda eller inbegripna någon annanstans:	
	– Nötter, jordnötter och andra frön, även blandade med varandra:	
2008 11	– – Jordnötter	
2008 11 10	– – – Jordnötssmör	4,6 %
	– Andra slag, inbegripet blandningar, andra än blandningar enligt nr 2008 19:	
2008 91 00	– – Palmhjärtan	3,1 %
2008 99	– – Andra:	
	– – – Utan tillsats av alkohol:	
	– – – – Utan tillsats av socker:	
2008 99 85	– – – – – Majs, med undantag av sockermajs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	0 % + 8,4 euro/100 kg net eda
2008 99 91	– – – – – Jams, batater (sötpotatis) och liknande ätbara växtdelar innehållande minst 5 viktprocent stärkelse	0 % + 3,4 euro/100 kg net eda
2101	Extrakter, essenser och koncentrat av kaffe, te eller mate samt beredningar på basis av dessa produkter eller på basis av kaffe, te eller mate; rostad cikoriarot och andra rostade kaffesurrogat samt extrakter, essenser och koncentrat av dessa produkter:	
	– Extrakter, essenser och koncentrat av kaffe samt beredningar på basis av dessa extrakter, essenser eller koncentrat eller på basis av kaffe:	
2101 11	– Extrakter; essenser och koncentrat	2,8 %

KN-nr	KN-nr	Tullsats som tillämpas fr.o.m. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
2101 12	-- Beredningar på basis av extrakter, essenser eller koncentrat eller på basis av kaffe:	
2101 12 92	-- Beredningar på basis av extrakter, essenser eller koncentrat av kaffe	4,4 %
2101 12 98	--- Andra	0 % + EAR (*)
2101 20	- Extrakter, essenser och koncentrat av te eller mate samt beredningar på basis av sådana extrakter, essenser eller koncentrat eller på basis av te eller mate:	
2101 20 20	-- Extrakter, essenser och koncentrat:	1,9 %
	-- Beredningar:	
2101 20 92	--- På basis av extrakter, essenser eller koncentrat av te eller mate	0 %
2101 20 98	--- Andra	0 % + EAR (*)
2101 30	- Rostad cikoriarot och andra rostade kaffesurrogat samt extrakter, essenser och koncentrat av dessa produkter:	
	-- Rostad cikoriarot och andra rostade kaffesurrogat:	
2101 30 11	--- Rostad cikoriarot	4,4 %
2101 30 19	--- Andra	0 % + 11,4 euro/100 kg
	-- Extrakter, essenser och koncentrat av andra rostade kaffesurrogat:	
2101 30 91	--- Av rostad cikoriarot	4,9 %
2101 30 99	--- Andra	0 % + 20,4 euro/100 kg
2102	Jäst (aktiv eller inaktiv); andra encelliga mikroorganismer, döda (med undantag av vacciner enligt nr 3002); beredda bakpulver:	
2102 10	- Aktiv jäst:	
2102 10 10	-- Jästkulturer	4,2 %
	-- Bagerijäst	
2102 10 31	--- Torrjäst	0 %
2102 10 39	--- Annan	0 %
2102 10 90	-- Annan aktiv jäst (även torr)	3,4 %
2102 20	- Inaktiv jäst; andra encelliga mikroorganismer, döda:	
	-- Inaktiv jäst:	
2102 20 11	--- I form av tabletter, tärningar e.d. eller förpackningar med ett nettoinnehåll av högst 1 kg	1,7 %
2102 20 19	--- Annan	2,3 %
2102 30 00	- Beredda bakpulver	1,7 %
2103	Såser samt beredningar för tillredning av såser; blandningar för smaksättningsändamål; senapspulver och beredd senap:	
2103 10 00	- Sojasås	2,5 %
2103 20 00	- Tomatketchup och annan tomatsås	3,4 %
2103 30	- Senapspulver och beredd senap:	

KN-nr	KN-nr	Tullsats som tillämpas fr.o.m. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
2103 30 90	-- Beredd senap	3,7 %
2103 90	- Andra slag:	
2103 90 90	-- Andra	2,8 %
2104	Soppor och buljonger samt beredningar för tillredning av soppor eller buljonger; homogeniserade sammansatta livsmedelsberedningar:	
2104 10	- Soppor och buljonger samt beredningar för tillredning av soppor eller buljonger:	
2104 10 90	-- Torkade	4 %
2104 10 90	- Andra	4 %
2104 20 00	- Homogeniserade livsmedelsberedningar	4,9 %
2105 00	Glassvaror, även innehållande kakao:	
2105 00 10	- Ej innehållande mjölkfett eller innehållande mindre än 3 viktprocent mjölkfett	0 % + 18,1 euro/100 kg MAX 17,4 % + 8,4 euro/100 kg
	- Innehållande mjölkfett:	
2105 00 91	-- Till en mängd av minst 3 men mindre än 7 viktprocent	0 % + 34,6 euro/100 kg MAX 16,2 % + 6,3 euro/100 kg
2105 00 99	-- Till en mängd av minst 7 viktprocent	0 % + 48,6 euro/100 kg MAX 16 % + 6,2 euro/ 100 kg
2106	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:	
2106 10	- Proteinkoncentrat och texturerade proteiner:	
2106 10 20	-- Ej innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, druvsocker eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent druvsocker eller stärkelse	4,6 %
2106 10 80	-- Andra	0 % + EAR (*)
2106 90	- Andra slag:	
2106 90 10	-- Ostfondue (1)	31,5 euro/100 kg
2106 90 20	-- Sammansatta alkoholhaltiga beredningar, ej baserade på luktämnen, av sådana slag som används för framställning av drycker	15,5 % MIN 0,9 euro/% vol/hl
2106 90 92	--- Ej innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, druvsocker eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent druvsocker eller stärkelse:	2,5 %
2106 90 98	--- Andra	0 % + EAR (*)
2202	Vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne, samt andra alkoholfria drycker, med undantag av frukt- och bärsaft samt grönsakssaft enligt nr 2009:	
2202 10 00	- Vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne	1,7 %
2202 90	- Andra slag:	
2202 90 10	-- Inte innehållande varor enligt nr 0401-0404 eller fett av varor enligt nr 0401-0404	3,4 %
	-- Andra, innehållande fett av varor enligt nr 0401-0404:	

KN-nr	KN-nr	Tullsats som tillämpas fr.o.m. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
2202 90 91	--- Mindre än 0,2 viktprocent	0 % + 12,3 euro/100 kg
2202 90 95	--- Minst 0,2 men mindre än 2 viktprocent	0 % + 10,8 euro/100 kg
2202 90 99	--- Minst 2 viktprocent	0 % + 19 euro/100 kg
2203 00	Maltdrycker:	1,6 %
2205	Vermouth och annat vin av färska druvor, smaksatt med växter eller aromatiska ämnen:	
2205 10	- På kärl rymmande högst 2 liter:	
2205 10 10	-- Med en verklig alkoholhalt av högst 18 volymprocent	4,5 euro/hl
2205 10 90	-- Med en verklig alkoholhalt överstigande 18 volymprocent	0 %
2205 90	- Andra:	
2205 90 10	-- Med en verklig alkoholhalt av högst 18 volymprocent	2,8 euro/hl
2205 90 90	-- Med en verklig alkoholhalt överstigande 18 volymprocent	0 %
2207	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av minst 80 volymprocent; etylalkohol och annan sprit, denaturerade, oavsett alkoholhalt:	
2207 10 00	- Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av minst 80 volymprocent	17,2 euro/hl
2205 20 00	- Etylalkohol och annan sprit, denaturerade, oavsett alkoholhalt	9,1 euro/hl
2208	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent; sprit, likör och andra spritdrycker:	
2208 40	- Rom och taffia:	
	-- På kärl rymmande högst 2 liter:	
2208 40 11	-- Rom med ett innehåll av andra flyktiga substanser än etanol och metanol som är på minst 225 gram per hektoliter ren alkohol (med en tolerans på 10 %)	0,5 euro/% vol/hl + 2,8 euro/hl
	--- Annan:	
2208 40 31	---- Av ett värde överskridande 7,9 euro per liter ren alkohol	0,5 euro/% vol/hl + 2,8 euro/hl
2208 40 39	---- Andra	0,5 euro/% vol/hl + 2,8 euro/hl
	-- På kärl rymmande mer än 2 liter	
2208 40 51	--- Rom med ett innehåll av andra flyktiga substanser än etanol och metanol som är på minst 225 gram per hektoliter ren alkohol (med en tolerans på 10 %)	0,5 euro/% vol/hl
	-- Annan:	
2208 40 91	---- Av ett värde överskridande 2 euro per liter ren alkohol	0,5 euro/% vol/hl
2208 40 99	---- Andra	0,5 euro/% vol/hl
2208 90	- Annan:	
	-- Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent:	
2208 90 91	--- På kärl rymmande högst 2 liter	0,9 euro/% vol/hl + 5,7 euro/hl
2208 90 99	--- På kärl rymmande mer än 2 liter	0,9 euro/% vol/hl

KN-nr	KN-nr	Tullsats som tillämpas fr.o.m. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
2402	Cigarrier, cigariller och cigaretter av tobak eller tobaksersättning:	
2402 10 00	– Cigarrier och cigariller innehållande tobak	23,4 %
2402 20	– Cigaretter innehållande tobak:	
2402 20 10	– – Innehållande "cloves"	9 %
2402 20 90	– – Andra	51,8 %
2402 90 00	– Andra slag	51,8 %
2403	Andra varor tillverkade av tobak eller tobaksersättning; "homogeniserad" eller "rekonstituerad" tobak; tobaksextrakt och essenser:	
2403 10	– Röktoak, även innehållande tobaksersättning (oavsett mängden):	
2403 10 10	– – I förpackningar med en nettovikt av högst 500 g	67,4 %
2403 10 90	– – Andra	67,4 %
	– Andra slag:	
2403 91 00	– – "Homogeniserad" eller "rekonstituerad" tobak	14,9 %
2403 99	– – Andra:	
2403 99 10	– – – Tuggtobak och snus	37,4 %
2403 99 90	– – – Andra	14,9 %
2905	Acykliska alkoholer samt halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana alkoholer	
	– Andra polyoler:	
2905 43 00	– Mannitol	0 % + 113,2 euro/100 kg
2905 44	– – D-glucitol (sorbitol):	
	– – – I vattenlösning:	
2905 44 11	– – – Innehållande högst 2 viktprocent D-mannitol beräknat på halten D-glucitol	0 % + 14,4 euro/100 kg
2905 44 19	– – – – Annan	0 % + 34 euro/100 kg
	– – – Annan:	
2905 44 91	– – – Innehållande högst 2 viktprocent D-mannitol beräknat på halten D-glucitol	0 % + 20,7 euro/100 kg
2905 44 99	– – – Annan	0 % + 48,3 euro/100 kg
2905 45 00	– – Glycerol	0 %
3301	Eteriska oljor (även terpenfria), inbegripet "concretes" och "absolutes"; resinoider; extraherade oleoresiner; koncentrat av eteriska oljor i fett, icke-flyktig olja, vax e.d. erhållna genom s.k. enfleurage eller maceration; terpenhaltiga biprodukter erhållna vid avterpenisering av eteriska oljor; vatten från destillation av eteriska oljor och vattenlösningar av sådana oljor:	
3301 90	– Andra slag:	
	– – Extraherade oleoresiner:	
3301 90 21	– – – Av lakrits och av humle	0 %

KN-nr	KN-nr	Tullsats som tillämpas fr.o.m. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
3302	Blandningar av luktämnen samt blandningar (inbegripet alkohollösningar) på basis av ett eller flera luktämnen, av sådana slag som används som råvaror inom industrin; andra beredningar baserade på luktämnen, av sådana slag som används för framställning av drycker	
3302 10	– Av sådana slag som används inom livsmedelsindustrin eller vid industriell tillverkning av drycker – – Av sådana slag som används vid tillverkning av drycker	
	– – – Beredningar innehållande samtliga smakämnen som kännetecknar en viss dryck:	
3302 10 10	– – – – Med en verklig alkoholhalt överstigande 0,5 volymprocent – – – – Andra:	0 %
3302 10 21	– – – – – Ej innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, druvsocker eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent druvsocker eller stärkelse	2,5 %
3302 10 29	– – – – – Andra	0 % + EAR (*)
3501	Kasein, kaseinater och andra kaseinderivat; kaseinlim:	
3501 10	– Kasein:	
3501 10 50	– – För industriellt bruk med undantag av tillverkning av livsmedel och foder	0 %
3501 10 90	– – Annat	0 %
3501 90	– Andra slag:	
3501 90 90	– – Andra	0 %
3505	Dextrin och annan modifierad stärkelse (t. ex. förklistrad eller förestrad stärkelse); lim och klister på basis av stärkelse, dextrin eller annan modifierad stärkelse:	
3505 10	– Dextrin och annan modifierad stärkelse:	
3505 10 10	– – Dextrin – – Annan modifierad stärkelse:	0 % + 15,9 euro/100 kg
3505 10 90	– – – Annan	0 % + 15,9 euro/100 kg
3505 20	– Lim och klister:	
3505 20 10	– – Innehållande mindre än 25 viktprocent stärkelse, dextrin eller annan modifierad stärkelse	0 % + 4 euro/100 kg MAX 10,3 %
3505 20 30	– – Innehållande minst 25 viktprocent men mindre än 55 viktprocent stärkelse, dextrin eller annan modifierad stärkelse	0 % + 8 euro/100 kg MAX 10,3 %
3505 20 50	– – Innehållande minst 55 viktprocent men mindre än 80 viktprocent stärkelse, dextrin eller annan modifierad stärkelse	0 % + 12,7 euro/100 kg MAX 10,3 %
3505 20 90	– – Innehållande minst 80 viktprocent stärkelse, dextrin eller annan modifierad stärkelse	0 % + 15,9 euro/100 kg MAX 10,3 %
3809	Appreturmedel, preparat för påskyndande av färgning eller fixering av färgämnen samt andra produkter och preparat (t. ex. glättmedel och betmedel), av sådana slag som används inom textil-, pappers- eller läderindustrin eller inom liknande industrier, ej nämnda eller inbegripna någon annanstans:	
3809 10	– På basis av stärkelse eller stärkelseprodukter:	
3809 10 10	– – Innehållande mindre än 55 viktprocent stärkelse eller stärkelseprodukter	0 % + 8 euro/100 kg MAX 11,5 %

KN-nr	KN-nr	Tullsats som tillämpas fr.o.m. 1.9.2002
(1)	(2)	(3)
3809 10 30	-- Innehållande minst 55 viktprocent men mindre än 70 viktprocent stärkelse eller stärkelseprodukter	0 % + 11,1 euro/100 kg MAX 11,5 %
3809 10 50	-- Innehållande minst 70 viktprocent men mindre än 83 viktprocent stärkelse eller stärkelseprodukter	0 % + 13,5 euro/100 kg MAX 11,5 %
3809 10 90	-- Innehållande minst 83 viktprocent stärkelse eller stärkelseprodukter	0 % + 15,9 euro/100 kg MAX 10,3 %
3823	Tekniska enbasiska fettsyror; sura oljor från raffinering; tekniska fettalkoholer	0 %
3824	Beredda bindemedel för gjutformar eller gjutkärnor; kemiska produkter samt preparat från kemiska eller närstående industrier (inbegripet sådana som består av blandningar av naturprodukter), ej nämnda eller inbegripna någon annanstans; restprodukter från kemiska eller närstående industrier, ej nämnda eller inbegripna någon annanstans:	
3824 60	– Sorbitol, annan än sorbitol enligt nr 2905 44):	
	– – I vattenlösning:	
3824 60 11	– – – Innehållande högst 2 viktprocent D-mannitol beräknat på halten D-glucitol	0 % + 14,4 euro/100 kg
3824 60 19	– – – Annan	0 % + 34 euro/100 kg
	– – Annan:	
3824 60 91	– – – Innehållande högst 2 viktprocent D-mannitol beräknat på halten D-glucitol	0 % + 20,7 euro/100 kg
3824 60 99	– – – Annan	0 % + 48,3 euro/100 kg

Anm.: Den slutliga förmånstullsats som beräknas enligt denna anmärkning skall avrundas nedåt till en decimal, utom de tullsatser som uttrycks med "EAR", "AD S/ZR" och "AD F/MR" i denna tabell, vilka skall avrundas nedåt till två decimaler.

(*) Se bilaga II.

(**) Se bilaga III.

(!) Denna förmånsrätt får utnyttjas under förutsättning att de villkor som fastställs i berörda gemenskapsbestämmelser uppfylls.

BILAGA II

TILLÄGGSNUMMER OCH JORDBRUKSRELATERAD DEL

Bulgarien – gäller från den 1 september 2002

Tilläggsnr	EAR euro/100 kg	Tilläggsnr	EAR euro/100 kg	Tilläggsnr	EAR euro/100 kg
7000	0	7056	57,56	7117	34,68
7001	9,05	7057	65,49	7120	20,08
7002	16,98	7060	80,19	7121	29,14
7003	24,52	7061	89,24	7122	37,07
7004	35,09	7062	97,17	7123	41,62
7005	3,74	7063	84,17	7124	52,19
7006	12,79	7064	99,24	7125	23,83
7007	20,72	7065	83,93	7126	32,88
7008	28,26	7066	92,98	7127	40,8
7009	38,83	7067	100,91	7128	45,36
7010	7,99	7068	92,42	7129	55,92
7011	17,05	7069	102,98	7130	28,08
7012	24,97	7070	88,18	7131	37,13
7013	32,52	7071	97,24	7132	45,06
7015	12,59	7072	105,16	7133	49,61
7016	21,64	7073	96,67	7135	29,68
7017	29,56	7075	76,74	7136	38,73
7020	14,96	7076	85,79	7137	46,66
7021	24,02	7077	93,71	7140	50,02
7022	31,95	7080	156,1	7141	59,08
7023	36,5	7081	165,15	7142	67
7024	47,07	7082	173,08	7143	65,57
7025	18,71	7083	149,4	7144	76,14
7026	27,76	7084	159,97	7145	53,76
7027	35,69	7085	159,84	7146	62,82
7028	40,24	7086	168,9	7147	70,74
7029	50,81	7087	176,82	7148	69,3
7030	22,95	7088	153,15	7149	79,87
7031	32,02	7090	164,09	7150	58,02
7032	39,94	7091	173,15	7151	67,07
7033	44,49	7092	181,08	7152	79,49
7035	24,56	7095	137,46	7153	73,56
7036	33,61	7096	146,52	7155	53,63
7037	41,54	7100	5,12	7156	62,68
7040	44,91	7101	14,17	7157	70,61
7041	53,96	7102	22,09	7160	85,31
7042	61,88	7103	29,64	7161	94,36
7043	60,45	7104	40,21	7162	102,28
7044	71,01	7105	8,85	7163	93,79
7045	48,64	7106	17,91	7164	104,36
7046	57,7	7107	25,83	7165	89,04
7047	65,62	7108	33,39	7166	98,19
7048	64,19	7109	43,95	7167	106,02
7049	74,76	7110	13,11	7168	97,54
7050	52,9	7111	22,16	7169	108,1
7051	61,95	7112	30,09	7170	93,3
7052	69,88	7113	37,63	7171	102,35
7053	68,44	7115	17,7	7172	110,28
7055	48,51	7116	26,75		

Tilläggsnr	EAR euro/100 kg	Tilläggsnr	EAR euro/100 kg	Tilläggsnr	EAR euro/100 kg
7173	101,79	7303	70,65	7463	108,28
7175	81,85	7304	81,21	7464	118,85
7176	90,9	7305	49,86	7465	87,49
7177	98,83	7306	58,91	7466	96,56
7180	161,21	7307	66,84	7467	104,48
7181	170,28	7308	74,38	7468	112,03
7182	178,2	7309	84,95	7470	91,75
7183	154,53	7310	54,1	7471	100,8
7185	164,96	7311	63,17	7472	108,73
7186	174,02	7312	71,09	7475	96,34
7187	181,94	7313	78,64	7476	105,39
7188	158,27	7315	58,7	7500	69,14
7190	169,21	7316	67,76	7501	78,21
7191	178,27	7317	75,69	7502	86,13
7192	186,2	7320	63,29	7503	93,68
7195	142,58	7321	72,35	7504	104,24
7196	151,64	7360	77,78	7505	72,89
7200	33,74	7361	86,85	7506	81,94
7201	42,79	7362	94,77	7507	89,89
7202	50,72	7363	102,32	7508	97,41
7203	58,26	7364	112,88	7509	107,98
7204	68,83	7365	81,53	7510	77,14
7205	37,48	7366	90,59	7511	86,2
7206	46,53	7367	98,51	7512	94,12
7207	54,46	7368	106,06	7513	101,67
7208	62,01	7369	116,63	7515	81,73
7209	72,57	7370	85,78	7516	90,79
7210	41,73	7371	94,84	7517	98,72
7211	50,79	7372	102,76	7520	86,32
7212	58,71	7373	110,31	7521	95,38
7213	66,26	7375	90,37	7560	89,72
7215	46,33	7376	99,43	7561	98,77
7216	55,38	7378	94,96	7562	106,7
7217	63,3	7400	58,17	7563	114,24
7220	50,92	7401	67,23	7564	124,81
7221	59,97	7402	75,15	7565	93,46
7260	70,96	7403	82,7	7566	102,51
7261	80,01	7404	93,26	7567	110,43
7262	87,94	7405	61,92	7568	117,99
7263	95,49	7406	70,97	7570	97,71
7264	106,06	7407	78,89	7571	106,76
7265	74,7	7408	86,44	7572	114,69
7266	83,76	7409	97,01	7575	102,3
7267	91,69	7410	66,16	7576	111,36
7268	99,23	7411	75,22	7600	92,24
7269	109,8	7412	83,15	7601	101,3
7270	78,95	7413	90,7	7602	109,22
7271	88,02	7415	70,75	7603	116,77
7272	95,94	7416	79,82	7604	127,34
7273	103,49	7417	87,74	7605	95,98
7275	83,55	7420	75,35	7606	105,03
7276	92,61	7421	84,41	7607	112,96
7300	46,11	7460	83,76	7608	120,51
7301	55,17	7461	92,81	7609	131,07
7302	63,09	7462	100,73	7610	100,24
				7611	109,29

Tilläggsnr	EAR euro/100 kg	Tilläggsnr	EAR euro/100 kg	Tilläggsnr	EAR euro/100 kg
7612	117,21	7788	81,33	7870	25,05
7613	124,76	7789	90,38	7871	34,11
7615	104,83	7798	22,3	7872	42,03
7616	113,88	7799	31,35	7873	49,58
7620	109,42	7800	222,39	7875	29,64
7700	109,27	7801	231,45	7876	38,7
7701	118,33	7802	239,37	7877	46,62
7702	126,26	7805	226,13	7878	34,23
7703	133,8	7806	235,18	7879	43,29
7705	113,02	7807	243,11	7900	23,88
7706	122,07	7808	34,27	7901	32,94
7707	129,99	7809	43,32	7902	40,86
7708	137,54	7810	230,39	7903	48,41
7710	117,27	7811	239,44	7904	58,97
7711	126,32	7818	58,22	7905	27,63
7712	134,25	7819	67,27	7906	36,68
7715	121,86	7820	227,51	7907	44,6
7716	130,92	7821	236,56	7908	52,15
7720	107,47	7822	244,49	7909	62,72
7721	116,54	7825	231,25	7910	31,87
7722	124,46	7826	240,3	7911	40,93
7723	132,01	7827	248,23	7912	48,86
7725	111,22	7828	86,45	7913	56,4
7726	120,27	7829	95,5	7915	36,46
7727	128,2	7830	235,5	7916	45,53
7728	135,74	7831	244,56	7917	53,45
7730	115,47	7838	88,14	7918	41,06
7731	124,53	7840	10,23	7919	50,12
7732	132,45	7841	19,29	7940	34,11
7735	120,06	7842	27,21	7941	43,18
7736	129,12	7843	34,76	7942	51,1
7740	138,18	7844	45,33	7943	58,65
7741	147,24	7845	13,97	7944	69,21
7742	155,16	7846	23,03	7945	37,86
7745	141,93	7847	30,96	7946	46,91
7746	150,99	7848	38,5	7947	54,84
7747	158,91	7849	49,06	7948	62,38
7750	146,18	7850	18,23	7949	72,95
7751	155,24	7851	27,28	7950	42,11
7758	17,18	7852	35,2	7951	51,17
7759	26,23	7853	42,75	7952	59,09
7760	168,9	7855	22,82	7953	66,64
7761	177,95	7856	31,87	7955	46,71
7762	185,87	7857	39,8	7956	55,76
7765	172,63	7858	27,41	7957	63,69
7766	181,7	7859	36,46	7958	51,3
7768	29,15	7860	17,06	7959	60,35
7769	38,21	7861	26,11	7960	49,47
7770	176,89	7862	34,03	7961	58,53
7771	185,94	7863	41,58	7962	66,45
7778	53,1	7864	52,15	7963	74
7779	62,16	7865	20,79	7964	84,57
7780	199,61	7866	29,86	7965	53,21
7781	208,66	7867	37,78	7966	62,27
7785	203,34	7868	45,33	7967	70,2
7786	212,4	7869	55,89	7968	77,74

Tilläggsnr	EAR euro/100 kg	Tilläggsnr	EAR euro/100 kg	Tilläggsnr	EAR euro/100 kg
7969	88,3	7979	75,7	7987	97,49
7970	57,47	7980	76,77	7988	105,03
7971	66,52	7981	85,83	7990	84,77
7972	74,44	7982	93,75	7991	93,82
7973	81,99	7983	101,3	7992	101,74
7975	62,06	7984	111,87	7995	89,36
7976	71,11	7985	80,51	7996	98,41
7977	79,04	7986	89,56		
7978	66,65				

BILAGA III

TILLÄGSSTULLAR FÖR SOCKER (AD S/Z) OCH MJÖL (AD F/M)

Bulgarien – gäller från den 1 september 2002

Viktprocent sackaros, invertsocker och/ eller isoglukos	AD S/Z R EUR/100 kg
≥ 00 – < 05	0
≥ 05 – < 30	9,05
≥ 30 – < 50	16,98
≥ 50 – < 70	24,52
≥ 70	35,09

Viktprocent stärkelse och/eller glukos	AD F/M R EUR/100 kg
≥ 00 – < 05	0
≥ 05 – < 25	3,74
≥ 25 – < 50	7,99
≥ 50 – < 75	12,59
≥ 75	17,18

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1927/2002

av den 28 oktober 2002

om fastställande av lägsta försäljningspriset för nötkött till försäljning enligt det anbudsförfarande som avses i förordning (EG) nr 1834/2002

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1254/1999 av den 17 maj 1999 om gemensam organisation av marknaden för nötkött ⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2345/2001 ⁽²⁾, särskilt artikel 28.2 i denna, och

av följande skäl:

- (1) För vissa kvantiteter nötkött som fastställs genom kommissionens förordning (EG) nr 1834/2002 ⁽³⁾ har det utlysts anbudsförfarande.
- (2) Med stöd av artikel 9 i kommissionens förordning (EEG) nr 2173/79 ⁽⁴⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2417/95 ⁽⁵⁾, skall lägsta försäljningspriser för kött, som det utlysts anbudsförfarande för, fastställas under hänsynstagande till de anbud som kommit in.

- (3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för nötkött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De lägsta försäljningspriserna för nötkött vid det anbudsförfarande som behandlas i förordning (EG) nr 1834/2002 och för vilket tidsfristen för inlämnande av anbud gick ut den 22 oktober 2002 fastställs i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 29 oktober 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 oktober 2002.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 315, 1.12.2001, s. 29.

⁽³⁾ EGT L 278, 16.10.2002, s. 3.

⁽⁴⁾ EGT L 251, 5.10.1979, s. 12.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 14.10.1995, s. 39.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA

Estado miembro	Productos	Precio mínimo Expresado en euros por tonelada
Medlemsstat	Produkter	Mindstepriser i EUR/ton
Mitgliedstaat	Erzeugnisse	Mindestpreise Ausgedrückt in EUR/Tonne
Κράτος μέλος	Προϊόντα	Ελάχιστες πωλήσεις εκφραζόμενες σε ευρώ ανά τόνο
Member State	Products	Minimum prices Expressed in EUR per tonne
État membre	Produits	Prix minimaux Exprimés en euros par tonne
Stato membro	Prodotti	Prezzi minimi Espressi in euro per tonnellata
Lidstaat	Producten	Minimumprijzen Uitgedrukt in euro per ton
Estado-Membro	Produtos	Preço mínimo Expresso em euros por tonelada
Jäsenvaltio	Tuotteet	Vähimmäishinnat euroina tonnia kohden ilmaistuna
Medlemsstat	Produkter	Minimipriser i euro per ton

a) **Carne con hueso — Kød, ikke udbenet — Fleisch mit Knochen — Κρέατα με κόκαλα — Bone-in beef — Viande avec os — Carni non disossate — Vlees met been — Carne com osso — Luullinen naudanliha — Kött med ben**

DEUTSCHLAND	— Vorderviertel	—
DANMARK	— Forfjerding	651
ITALIA	— Quarti anteriori	—
FRANCE	— Quartiers avant	—
ÖSTERREICH	— Vorderviertel	—
NEDERLAND	— Voorvoeten	—
ESPAÑA	— Cuartos delanteros	—

b) **Carne deshuesada — Udbenet kød — Fleisch ohne Knochen — Κρέατα χωρίς κόκαλα — Boneless beef — Viande désossée — Carni senza osso — Vlees zonder been — Carne desossada — Luuton naudanliha — Benfritt kött**

DANMARK	— Interventionskant af forfjerding (INT 21)	—
	— Interventionsbov (INT 22)	—
	— Interventionsbryst (INT 23)	—
	— Interventionsforfjerding (INT 24)	—
DEUTSCHLAND	— Hinterhese (INT 11)	—
	— Lappen (INT 18)	—
	— Vorderhese (INT 21)	—
	— Schulter (INT 22)	—
	— Brust (INT 23)	—
ESPAÑA	— Vorderviertel (INT 24)	—
	— Jarrete de intervención (INT 11)	900
	— Falda del costillar de intervención (INT 18)	600
	— Morcillo de intervención (INT 21)	900
	— Paleta de intervención (INT 22)	960
FRANCE	— Pecho de intervención (INT 23)	720
	— Cuarto delantero de intervención (INT 24)	960
	— Jarret arrière d'intervention (INT 11)	696
	— Flanchet d'intervention (INT 18)	—
	— Jarret avant d'intervention (INT 21)	1 010
	— Épaule d'intervention (INT 22)	—
	— Poitrine d'intervention (INT 23)	801
— Avant d'intervention (INT 24)	975	

ITALIA	— Garretto posteriori d'intervento (INT 11)	700
	— Pancia d'intervento (INT 18)	550
	— Garretto anteriori d'intervento (INT 21)	650
	— Spalla d'intervento (INT 22)	—
	— Petto di manzo d'intervento (INT 23)	—
	— Quarto anteriori d'intervento (INT 24)	—
NEDERLAND	— Interventievoorschenkel (INT 21)	—
	— Interventieschouder (INT 22)	—
	— Interventieborst (INT 24)	—
	— Interventievoorvoet (INT 24)	—

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1928/2002**av den 28 oktober 2002****om fastställande av lägsta försäljningspriset för nötkött till försäljning enligt det tredje anbudsförfarande som avses i förordning (EG) nr 1654/2002**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1254/1999 av den 17 maj 1999 om gemensam organisation av marknaden för nötkött ⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2345/2001 ⁽²⁾, särskilt artikel 28.2 i denna, och

av följande skäl:

- (1) För vissa kvantiteter nötkött som fastställs genom kommissionens förordning (EG) nr 1654/2002 ⁽³⁾ har det utlysts anbudsförfarande.
- (2) Med stöd av artikel 9 i kommissionens förordning (EEG) nr 2173/79 ⁽⁴⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2417/95 ⁽⁵⁾, skall lägsta försäljningspriser för kött, som det utlysts anbudsförfarande för, fastställas under hänsynstagande till de anbud som kommit in.

- (3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för nötkött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De lägsta försäljningspriserna för nötkött vid det tredje anbudsförfarande som behandlas i förordning (EG) nr 1654/2002 och för vilket tidsfristen för inlämnande av anbud gick ut den 21 oktober 2002 fastställs i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 29 oktober 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 oktober 2002.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 315, 1.12.2001, s. 29.

⁽³⁾ EGT L 250, 18.9.2002, s. 3.

⁽⁴⁾ EGT L 251, 5.10.1979, s. 12.

⁽⁵⁾ EGT L 248, 14.10.1995, s. 39.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO —
LIITE — BILAGA

Estado miembro	Productos	Precio mínimo Expresado en euros por tonelada
Medlemsstat	Produkter	Mindestpreiser i EUR/t
Mitgliedstaat	Erzeugnisse	Mindestpreise Ausgedrückt in EUR/Tonne
Κράτος μέλος	Προϊόντα	Ελάχιστες πωλήσεις εκφραζόμενες σε ευρώ ανά τόνο
Member State	Products	Minimum prices Expressed in EUR per tonne
État membre	Produits	Prix minimaux exprimés en euros par tonne
Stato membro	Prodotti	Prezzi minimi Espressi in euro per tonnellata
Lidstaat	Producten	Minimumprijzen Uitgedrukt in euro per ton
Estado-Membro	Produtos	Preço mínimo Expresso em euros por tonelada
Jäsenvaltio	Tuotteet	Vähimmäishinnat euroina tonnia kohden ilmaistuna
Medlemsstat	Produkter	Minimipriser i euro per ton

**Carne con hueso — Kød, ikke udbenet — Fleisch mit Knochen — Κρέατα με κόκαλα — Bone-in beef — Viande
avec os — Carni non disossate — Vlees met been — Carne com osso — Luullinen naudanliha — Kött med ben**

ITALIA	— Quarti posteriori	1 360
DEUTSCHLAND	— Hinterviertel	1 350
ESPAÑA	— Cuartos traseros	1 350
ÖSTERREICH	— Hinterviertel	1 350
FRANCE	— Quartiers arrières	—
DANMARK	— Bagfjerdinger	—

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1929/2002**av den 28 oktober 2002****om fastställande av gemenskapens producent- och importpriser för nejlikor och rosor för tillämpning av importordningen för vissa blommor med ursprung i Cypern, Israel, Jordanien och Marocko samt Västbanken och Gazaremsan**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 4088/87 av den 21 december 1987 om fastställande av villkoren för tillämpning av förmånstullar på import av vissa blommor med ursprung i Cypern, Israel, Jordanien och Marocko samt i Västbanken och Gazaremsan⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1300/97⁽²⁾, särskilt artikel 5.2 a i denna, och

av följande skäl:

Enligt artikel 2.2 och artikel 3 i ovan nämnda förordning (EEG) nr 4088/87 skall gemenskapens import- och producentpriser fastställas var fjortonde dag för storblommiga nejlikor (standard), elegancenejlikor (spray), storblommiga rosor och småblommiga rosor och de skall tillämpas två veckor i taget. Enligt artikel 1b i kommissionens förordning (EEG) nr 700/88 av den 17 mars 1988 om vissa tillämpningsföreskrifter för systemet för import till gemenskapen av vissa blomsterprodukter med ursprung i Cypern, Israel och Jordanien samt i

Västbanken och Gazaremsan⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2062/97⁽⁴⁾, skall dessa priser för tvåveckorsperioder fastställas på grundval av viktade uppgifter som lämnas av medlemsstaterna. Det är viktigt att dessa fastställs utan dröjsmål för att tillämpliga tullar skall kunna fastställas. Det är därför lämpligt att föreskriva att denna förordning omedelbart träder i kraft.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De producent- och importpriser i gemenskapen för storblommiga nejlikor (standard), elegancenejlikor (spray), storblommiga rosor och småblommiga rosor som avses i artikel 1b i förordning (EEG) nr 700/88 för en tvåveckorsperiod fastställs i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 30 oktober 2002.

Den skall tillämpas från den 30 oktober till den 12 november 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 oktober 2002.

På kommissionens vägnar
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk

⁽¹⁾ EGT L 382, 31.12.1987, s. 22.

⁽²⁾ EGT L 177, 5.7.1997, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 72, 18.3.1988, s. 16.

⁽⁴⁾ EGT L 289, 22.10.1997, s. 1.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 28 oktober 2002 om fastställande av gemenskapens producent- och importpriser för nejlikor och rosor för tillämpning av importordningen för vissa blommor med ursprung i Cypern, Israel, Jordanien och Marocko samt Västbanken och Gazaremsan

(EUR per 100 enheter)

Period: den 30 oktober till den 12 november 2002

Gemenskapens producentpris	Storblommiga nejlikor (standard)	Elegancenejlikor (spray)	Storblommiga rosor	Småblommiga rosor
	17,31	11,93	31,68	15,85
Gemenskapens importpris	Storblommiga nejlikor (standard)	Elegancenejlikor (spray)	Storblommiga rosor	Småblommiga rosor
Israel	—	—	12,61	9,25
Marocko	14,96	14,64	—	—
Cypern	—	—	—	—
Jordanien	—	—	—	—
Västbanken och Gazaremsan	—	—	—	—